

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80663692
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 30.04.2026
Del. Date :
Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección:
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014
Dirección:
Address : Polígono Kataide
Población:
City : Mondragon 20500
País:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:401737

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula : PZ8V878
Plate Nb :
Remolque : PZ2K090
Remoc.plate :
5014451921

Unidad transporte:
Del Unit : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb	Rec. / Rec.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received								
M0143319	C MECANISMOS 251063000	850		PZA	TBA-501494	034	28055207/28079492	25	550004700901		
					TBA-501711	204					
KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 05 MAG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"											
Peso neto total : Total net weight:		6.811,050		Peso bruto total : Total brut weight :		9.459,650		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		034	

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residuo or used packaging material falls with the final recipient.

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

 **Girteka** GP

0305122

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas				THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS									
				This carriage is subject to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)		Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)		Šis pervažimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervažimo sutarčių konvenciją (CMR)					
2 Consignee / Получатель / Gavėjas				16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas GIRPOLTRANS Sp. z o.o. Part of Girteka Ph. +48 798 652 652 NIP: 8351611779, REGON: 381594062, KRS: 0000752778; Adres: ul. Poznańska 4, 62-080 Sady, Polska www.girteka.eu									
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinių iškrovimo vieta				17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas									
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinių pakrovimo vieta				18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos									
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai													
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkilai ir numeriai		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas		9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinių pavadinimas		10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³	
Class* Класс Klasė		Number* Цифра Skaičius		Letter* Буква Raidė		ADR* ДОПОЛ Sutaris							
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai				19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas		Currency / Валюта / Valiuta		Consignee / Получатель / Gavėjas			
				Carriage charges / Ставка / Pervažimo kaina									
				Discount / Скидка / Nuolaida									
				Difference / Разность / Skirtumas									
				Addition / Надбавки / Priedas									
				Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava									
				Miscellaneous / Прочие / Kiti									
				Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui									
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas				20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos									
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos				21 Place of issue / Подготовленный / Surasta		On: / Дата: / Data:							
22 Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas				23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		24 Goods received / Груз получен / Krovinių gautas		Data: / Дата: / Data:					
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilikis Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė				26 Mark / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilikis Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė									

*Pervežant pavojingus krovinius, apie išduotą leidimą pildyti rašyti pavojingo krovinio klasę, skaičių, esant būtinumui, raide. In case of dangerous goods mention, besides the possible simplification, on the last line of the sheet, the particulars of class, the number of the letter, if any. *Prie pavojingų krovinių vežimo išduoti leidimai pildomi rašyti pavojingo krovinio klasę, skaičių, esant būtinumui, raide.

To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežėjas
Заполняет и отвечает перевозчик

To be completed in the sender's responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

16-19; 23; 25; 26

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

См. также: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11

Адрес: 210000, г. Смоленск, ул. Гагарина, д. 10
Тел: (4812) 25-11-11